

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA... ULTRAMAR... PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA... EXTRANJERO... PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, Bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25



LA SEÑORA

DOÑA PÍA PEREZ DE RADA DE GOÑI

FALLECIO EN PITILLAS EL DIA 6 DE MARZO DE 1900 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Su viudo don Francisco de Goñi y Sagüés, hijos, hijos políticos, nietos, hermano, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPLICAN a sus amigos y conocidos se dignen encomendar a Dios el alma de la finada.

Pitillas 7 de Marzo de 1900.

EL CREDITO AGRICOLA

Con este título publica el «Boletín Industrial» de Buenos Aires un artículo que merece ser conocido en sus principales párrafos aquí, donde se busca el modo de dar crédito a la riqueza agrícola.

Es de moda, dice el citado colega, entre los diputados influyentes de nuestras Cámaras, presentar proyectos sobre creaciones de «Bancos Agrícolas» o establecer ampliación de operaciones en el Banco de la Nación, para que pueda destinar una buena parte de sus fondos a préstamos agrícolas.

En todos los proyectos resulta, como siempre, que se quiere tomar como base de la operación la hipoteca de fincas destinadas a la agricultura, y no ha de alcanzar la gracia a los que carecen de la propiedad, por más agricultores que sean.

Como la agricultura argentina, propiamente dicha, se compone de cultivadores no propietarios, resultará como siempre, que los tales préstamos de nada servirán para el fomento de la agricultura.

Esta misma cuestión se ha discutido en varias naciones, y el resultado de las investigaciones prácticas ha sido el establecimiento del préstamo sobre cosechas directamente al agricultor, con el objeto de evitarle las ventas obligadas posteriormente a la recolección.

Cuando tras todos los atanes de la cosecha se ha conseguido amontonar en un parva o en un granero el resultado de un año de trabajos, sucede generalmente que se malogran todos los beneficios por los bajos precios que rigen en el primer trimestre siguiente.

Los especuladores en cereales, que saben ha quedado exhausto el bolsillo del labrador por aquel «tour de force» de la recolección, le proponen compras a vil precio, a las que tiene que sucumbir por varias causas.

Ya para pagar alquileres convenidos a plazo fijo, para liquidar cuentas de suministros pasados y hasta para continuar los trabajos preparatorios de las nuevas siem-

brás, ó para todas esas obligaciones a la vez, el caso es que el cultivador se ve en la forzosa necesidad de vender a cualquier precio, porque la espera se le hace imposible.

El decidido propósito de amparar esa sufrienda clase sostenedora de la estabilidad social en todos los Estados, ha hecho que los gobiernos estableciesen de un modo práctico y eficaz el verdadero crédito agrícola, no sobre hipoteca de la finca, sino como adelanto al labrador sobre la garantía de sus stocks.

Como ejemplo, vamos a citar la forma en que se está practicando en algunas naciones.

Desde 1892 privaba en San Petersburgo la idea de reorganizar los bancos nacionales, y la comisión encargada de la formación de nuevos estatutos, comprendió en ellos artículos que encerraban una verdadera reforma; el Consejo de Estado los aprobó, y en 1894 sancionados por el czar, se pusieron en práctica.

Tomáronse como base los estatutos del antiguo Banco de Polonin en Varsovia, que había tenido vida prospera.

Adoptáronse como operaciones comunes los préstamos, sobre haciendas, animales, maquinarias agrícolas, cereales y otros frutos, siguiendo la tendencia que dominaba en las esteras del gobierno de favorecer en lo posible el desarrollo de la agricultura.

Son admirables, las ventajas prácticas que los cultivadores obtuvieron, y en prueba de ello se comprobó por el curso de las operaciones, la escasez de recursos con que luchan siempre aquellos en la época de la recolección; el 80% de los préstamos fueron concedidos sobre «parvas» y no sobre trigos arreadados.

El préstamo a cereales se hacía de dos modos: 1.º El 75 0/0 de valor sobre trigo acondicionado para la venta. 2.º El 40 0/0 del valor calculado del trigo y paja en parva.

Este segundo préstamo es el que usa casi en su totalidad el cultivador ruso.

A poco que se estudien los efectos de tan benéfica institución, resultan a la vista mi corazón que ese mísero puerto sembrado de arrecifes.

—A propósito, caro amigo; precisamente en ese puerto fondeó ayer noche Marcof, y el diablo me lleve si veo ni la sombra de un buque.

—En efecto, el puerto está vacío.

—¿Es decir que se ha dado a la vela ya ese maldito Marcof?

—Probablemente.

—¿Diablor!

—¿Eso te apura?

—Si bien se reflexiona, creo, por el contrario, que es preferible que haya partido.

—No hay duda, Marcof no se intimida fácilmente, si el marqués de Loc-Rouan le hubiera pedido consejo.

—No lo temas, Rafael—dijo el conde interrumpiéndole.—El marqués no revelará nunca semejante secreto a su hermano.

No; lo que induce a pensar que nos es favorable la partida de Marcof, es que, como te consta lo mismo que a mí, ese hombre estuvo también en otro tiempo en Nápoles y podría conocerlos si nos vieran.

—Es posible, Diego; sólo nos ha hablado una vez.

—Tienes buena memoria.

—¿Lo temas acaso?

—Si está ausente, no; pero desearía saber si durará muchos días esta ausencia.

Casualmente veo allí dos bretones y una linda joven que tal vez podrán sacarnos de dudas.

Tres personajes subían, en efecto, por una senda abierta en la falda del despeñadero y se dirigían hacia los jinetes.

Eran el viejo Ivón, su hija y Jahocca.

Los novios y su padre habían resuelto ir a dar las gracias a Marcof, y no habían partido de Penmarck hasta que el lugre se dio a la mar.

Después habían permanecido largo rato siguiendo con la mirada la marcha peligrosa del buque a través de las rompientes, y regresaban por fin a Fouestan. Cuando vieron a los dos señores, cuyos ricos trajes atrajeron sus miradas, se pararon de común acuerdo.

—Buenos días—dijo el conde acercándose a ellos.

—Buenos días, monseñor—respondió el anciano descubriéndose con respeto.

—Venimos del castillo de Loc-Rouan y nos parece que nos hemos extraviado. ¿Adónde conduce este camino?

—Bajando por la izquierda se vá a Audierne, pasando por la bahía de los Difuntos,

no; está separada de hospitales, cuarteles y centros concurridos: cuyas circunstancias todas reunidas hacen de esta parte de la población uno de los puntos más sanos.

Pero tiene una fealdad, y de ella hablaremos en el último párrafo, llamando la atención para que desaparezca.

Es plazaeta tiene, para terminar, dos bocacalles, una que conduce a la «magistosa» fachada de la Catedral a donde convergen las calles de Navarria, Curia y Dormitateris; otra a la calle del Reding en el lado opuesto, por donde se va al barrio inespugnable de su mismo nombre.

A la derecha de la pequeña explanada, ó sea al Oriente se divisa una hermosa y perfil cam-piña, cuyo horizonte sensible se limita a unos treinta kilómetros: en esa dirección están, muy lejos, muy lejos, a través de los mares los archipiélagos descubiertos por los insignes marineros Magallanes y Vitafobos en 1512 y 1545, para honra y provecho de España, cuyos archipiélagos pertenecen hoy para la nación que el oro es su único Dios, y la mejor razón la espada.

A la izquierda, ó sea al Occidente se ve un campo parecido al primero, de horizonte limitado por la sierra Andia y montes de Aralar, ocupa vista de día y silueta de noche hacen el encanto y embobado de quienes como cristianos han tenido el placer de haber visitado la ermita de San Cosme y San Damián y el consuelo de haber orado, en la Iglesia del Santuario de San Miguel de Excelsis; en ese rumbo se hallan Cuba y Puerto Rico, al otro lado del océano que también han pasado a otras manos, porque las nuestras no han sabido ó querido conservar ó defenderlas.

En frente ó sea al Septentrion, en el más lejano horizonte, está el pardo monte de San Cristóbal de forma de inmenso ceteaco, sobre el cual se cernie en invariable movimiento-diurno el boreal Dragón, cercado y vigilado constantemente por ambas Osas.

Pero bajemos a nuestra plazaeta de San José y expungamos la fealdad que tiene, y confitemos en que ha de desaparecer, sino hoy, mañana, cuya fealdad, está en aquellos rincones de que hemos hecho mención.

Para esto es suficiente: que se manden construir unas tablas de piedra ó ladrillo en línea con el asta del para-rayos de la torre de aquel lado, hasta terminar en la parte derecha de la escantada de la puerta de San José, formando la última ángulo obtuso; cuya mejora, de no gran coste, indudablemente, a estar hecha antes, no se hubieran visto en aquellos rincones céstos de berruras, hjas de jergones y otras cosas; y tampoco hubiesen servido de despu-gadores a mendigos y pordioseros.

Para terminar, una idea: no hace muchos años que se mandó construir una zanja junto a la pared de la Iglesia de un santuario de la provincia, porque algunas bestias domésticas que pastaban por aquellas alturas se a rimbaban a dicha pared al abrigo ó a la sombra, las que al marchar dejaban señales de su estancia, quizás, también, se haría la zanja para evitar humedades, ó por ambas cosas a la vez.

Sígame el ejemplo.

UN VECINO.

HA FALLECIDO: En Ablitas, don Simón Sanchez Fuentes. R. I. P.

Limpieza y reform

(Remitido)

Ampliando la gaceta que publicamos hace algún tiempo en EL ECO DE NAVARRA, habiendo de dos construcciones del ramo de Guerra, en cuanto a higiene y solidez de las mismas, suplicamos hoy por medio del mismo periódico, con el respeto debido, a la persona ó corporación que debe tener el cargo de cuidar de la conservación y ornato de la Santa Iglesia Catedral, que se tome la molestia de mandar, si en ello no tiene inconveniente alguno y lo halla procedente, a quien corresponda, gire una visita de inspección a la parte baja de los muros del magnífico gótico edificio por el lado del Norte, para que vea, estudie e informe después a la Superioridad, sobre si deja algo que desear aquel suelo en lo tocante a limpieza y aseó; cuya faena, lo mismo que de toda la plazaeta de San José lo hacen con el mayor esmero y cuidado los empleados del municipio encargados de ello: pues a ciertas horas del día, y en unos meses más que en otros, no siempre se han visto exentos de inmundicias los rincones que forman los mchones con la pared, y de que no es esta la primera vez que hablamos.

Todos sabemos que el edificio contiene preciosos y divinos objetos, y que todo él está destinado por completo al culto del Ser Supremo, al de la Virgen Santísima, a los demás Santos en general y al de San José en particular, cuya capilla está pared por medio del terreno de que nos ocupamos; que en esta plaza viven las Siervas de María; que pronto se trasladarán a la misma las hijas Carmelitas descalzas a su nuevo convento; que por ella se pasa a la Escuela Normal de Maestras; que allí tienen su domicilio distinguidas familias; que una de las alas del edificio de segunda enseñanza cae por aquel lado; que la puerta de San José está buena parte del día abierta; y finalmente, que las procesiones de Semana Santa y Corpus Cristi atraviesan por ella.

El suelo de la plazaeta, aunque empedrado está bastante mojado; pero ya le llegará el turno de que se le adoque: tal como hoy está, creemos no admite remedios, pues hay cosas que no se deben hacer a medias.

Tiene magníficos árboles de acacias bravas, las que en verano proyectan agradable sombra; hay en ella una fuente veenal de fresca, sabrosa y abundante agua de Artés; las casas son de buen aspecto, bajas y con zaguanes limpios. La situación topográfica de la plaza, con relación al caso de la población, es muy buena; al nordeste, en un extremo, a buena altura, bien soleada y de fácil ventilación, es algo fría en invierno, pero, en cambio, muy fresca en verano.

—¿Y subiendo por la derecha?

—A Fouestan.

—Gracias, amigo.

—Servidor vuestro, monseñor.

Durante este diálogo, el caballero de Tessy contemplaba con viva admiración la belleza virginal de la graciosa Ivona.

—Vive Dios!—exclamó terciando en la conversación,—si todas las muchachas de este país se os parecen, juro que Mahoma establecerá aquí algún día su paraíso, y que a costa de mi alma me haré mahometano.

—Silencio! Estáis escalizando a estos buenos cristianos—le dijo el conde.

Y añadió volviéndose hacia Ivón: —¿No habla un lugre ayer noche en el puerto?

—Sí, monseñor.

—¿En dónde está?

—Se ha dado a la vela.

—¿Cuándo?

—Al amanecer.

—¿Sabéis adónde iba?

—Creo que a Paimbauf.

—¿Cómo se llama el capitán?

—Marcof.

—Bien, ¿Y sabéis cuándo volverá ese lugre,

es indispensable el oxígeno del aire, y mientras las latas estén bien cerradas para que el aire no entre, las conservas se mantienen en buenas condiciones para el consumo.

La precaución que hay que tomar es simplemente, sacárselas de las latas en seguida, que se abren y echarlas en un plato de loz, ó cristal donde se pueden tener algún tiempo si no se han de usar todas desde luego.

Por lo dicho se comprende también que no se debe dejar ningún comestible que tenga acidez, como son todas las frutas y verduras, en platos ni otras vasijas de lata (ni de cobre) más que el tiempo absolutamente necesario para comerlos, sino cambiarlos a recipientes de hierro ó de porcelana.

En tiempos remotos, eran otros los nombres con que se designaban la mayor parte de los pueblos y rios.

La ciudad de Fuenterribia ha tenido diferentes nombres: Ptoimeo y Meia la llamaron Eason, Strabon la nombró Idanusa, Casaubono la llamaba Oitassuna y el rey Sancho el Sabio Undarribia.

Los nombres Iturisa, Eason y Magrada dan motivo al eminente historiador navarro P. Moret para extenderse en atinadísimas consideraciones demostrando, de acuerdo con las opiniones de Villanueva y Aranda Oihenart, que no era otra cosa que la villa de San Esteban de Lerin (1) a media legua de Iruen «que en el mismo parece retiene vestigios de Iturisa; Eason es el cabo de Iruer y la ciudad de Fuenterribia, y Magrada el río Bidasoa».

Este río, celebre porque la pequeña isla de los Falsanes que en él hay sirvió de «oficina de la paz» entre las coronas de España y Francia; por ser límite de estas dos naciones en gran parte de su recorrido, y por ser rico en truchas y salmónes, no tiene la etimología que le señalan los habitantes del Bidasoa.

Cierto que se ha muy arraigada la creencia de que la palabra Bidasoa proviene de bidez ó de bat porque en Santesteban juntan sus aguas dos rios y para significar que con dos se ha hecho uno.

No sé qué marca ó sello de fábrica, quiero decir que autoridad a quien se deba la paternidad de tal etimología pueden presentar los defensores de la misma, como no sea una libre y atrevida interpretación, tolerada por falta del necesario conocimiento para desvirtuarlo.

El nombre Bidasoa es composición bascónica de bide y easo que significa camino de Easo.

Y es así: que casi para toda Navarra es camino el río para Fuenterribia y aquel promontorio llamado Easo, continuándose siempre por su orilla por siete leguas desde que se toca en la villa de San Esteban.

Esto declara el P. Moret hace más de doscientos años. De modo que el Bidasoa servía de guía al viajero que se dirigía hacia Fuenterribia desde aquí, de Navarra. Hoy la carretera provincial va lambiendo la orilla derecha de dicho río hasta el puente de Endarriaza y la izquierda desde este punto hasta Iruen.

HIGINIO PEREZ VERGARA. Lesaca 6 de Marzo de 1900.

(1) Hoy Santesteban.

NUESTRAS CARTAS

Da Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mío; Hace días que afectado, por grave dolencia y para atender, como es natural, a su salud, se dio de baja según se dice, el encargado de esta Estación telegráfica y de la oficina de correos, D. Marlin Urtsason. Con fecha de 1.º que rige, creo que el señor, alcalde dió cuenta del hecho al M. I. Sr. Gobernador Civil,

—Si el tiempo es favorable estará de vuelta dentro de doce días.

—Gracias, buen hombre. ¿Cómo os llamáis?

—Ivón para servirlos.

—Esa linda joven que a mi hermano ha parecido tan encantadora ¿es hija vuestra?

—Sí, monseñor.

—¿Y es hijo vuestro ese joven?

—Lo será muy pronto. Dentro de seis días, contando el de hoy, Jahocca se casa con Ivona.

—¡Bravísimo!—dijo el caballero dirigiéndose a Ivona;—puesto que vais a casaros, linda bretona, y que vuestra boda se celebra el 1.º de Julio, día que nuestro amigo el marqués de Loc-Rouan nos ha suplicado que le dediquemos, pienso ir con él hasta Fouestan para asistir a vuestra unión y llevaros mi regalo de boda.

—Monseñor es muy bondadoso—balbuceó Ivona saludando.

—Monseñor nos honra más de lo que merecemos—añadió Jahocca.

—Podéis continuar vuestro camino, buenas gentes, y el cielo os guie,—repuso el conde con ademán aristocrático.

Ivona y los dos bretones saludaron

«IVONA»

su cúpula, y a los pies de los viajeros, en el fondo de un abismo profundo que daba vértigo, se alzaban las cabañas de los habitantes de Penmarck.

A despecho de su carácter materialista, los dos jinetes pararon instintivamente sus caballos para contemplar el grandioso espectáculo que se presentaba a sus miradas.

—Corpo di Baco!—dijo el conde rompiendo el silencio.—El aspecto de este país es hermoso y original. Estos peña-cos, y me gusta, como último término del cuadro, ese mar azulado y sin límites....

—Querido conde—respondió el caballero,—el Océano no vale tanto como el Mediterráneo; estas costas y estos peñascos no admiten comparación con nuestras selvas de los Abruzos, y confieso que la vista de la bahía de Nápoles alegraría más

Ministerio de Cultura

GACETILLAS

con el fin de que viniera quien le sustituya para que no se resienta el servicio público en materia de tanto interés e importancia; pero el caso es que estamos incomunicados telegráficamente y los telegramas llegan por el correo.

Muchas son las personas que estos días se me han acercado para que diese cuenta de tan anormal situación; y a la verdad, me he abstenido hasta este momento; porque suponía que siendo la Oficina de correos de esta localidad una de las encargadas del cambio de valores declarados y de objetos asegurados, así para el servicio interior de España, como para el internacional, en un pueblo, residencia oficial de la tercera alcaldía de la Provincia en orden de categoría; que hay en él una guarnición con un teniente coronel a su frente; que es residencia del jefe de línea de la Guardia civil; donde hay un capitán y dos tenientes de Carabineros y donde, además, se encuentra desde hace días un hijo del mismo pueblo, uno de los siete señores que componen la Excm. Diputación Foral y Provincial; cómo a mí me ha de corresponder quejarme cuando soy un mero particular, como se dice, ni aún a título de correspondiente del periódico de su digna dirección? Pero por amor al orden regular de los servicios públicos, ruego a usted se digna insertar ésta, a fin de que se normalice cuanto antes el importante de que me ocupo, cual es la correspondencia telegráfica, y como precisamente vive aquí don Francisco Erice, que hace algunos años estuvo al frente de dicha Estación y Oficinas de Correos y que por cierto se desvivía por dar gusto al público, a lo menos accidentalmente es fácil el remedio.

Suyo afecto. El correspondiente. 6 de Marzo

De jueves a jueves

Barro y ceniza.—Las espinacas y el bacalao.—Humores ácidos.—Bodas a vapor.—Monumento helado.

Pasó el Carnaval; sus últimos destellos brillaron el domingo de Plnata, y la nefanda, la horrible orgía carnavalesca, que dirían los moralistas al uso, ya no aturdirá nuestros oídos con sus gritos hasta el año que viene.

Las anteriores palabras que vienen con frecuencia a mi mente me hacen pensar en la orgía carnavalesca pamplonesa.

Al menos nuestra vecina San Sebastián ha dado a esas fiestas, según los numerosos visitantes que de Pamplona como de otras muchas poblaciones acudieron a presenciárselas, un carácter de belleza artística, de animación y de buen gusto no superado en las famosas de Niza.

Tienen además esos festejos un aspecto de popularidad de que carecen el teatro y los toros; se verifican al aire libre, proporcionan cuantiosos beneficios al comercio y al pueblo, y no precisan desembolsos de dinero para contemplárselas.

Sin duda que los donostiarros dirán para su sayo; ya que el diablo nos lieve, sea en coche.

Pero nosotros los pamploneses, el pensamiento me aturde, iremos conducidos por los inmunidos osos y aquella otra media docena de mascaradas con las escobas sucias, a los infernales dominios del espíritu de las tinieblas, y jante la orgía carnavalesca!

El pulvis eris del miércoles de ceniza ahuyentó toda esa barahunda: las mismas caras que en aquellos días se ostentaban regocijadas, aparecen hoy grises; a la animación de las calles sucede la gravitación en las iglesias, y es que las vigiliantas y ayunos debilitando el cuerpo, le llenan de sobresaltos, y obligan a pensar que son muchos nuestros defectos, y no pocos nuestros pecados.

Estamos, pues, en pleno dominio de las espinacas y del bacalao, pescado democrático por excelencia, que constituye la carne del pobre y es en todo el año la base de su alimentación.

Con él muestran sus habilidades esas excelentes madres de familia que saben estrilar la cesta y hacer de una, dos; con lo cual y un poco de buena voluntad por parte de la familia, el badejo está a dos pasos de parecer un salmón.

Compadece a los cebiles que no tenemos para sazonar ese pescado la salsa de la mujer propia, y por más embozado que nos lo presenten, siempre al través de sus disfraces se descubre el bacalao de la cocinera.

Una de las naturales consecuencias de las comidas de vigilia es la acidez que producen en el humor; por esto ha bastado con una sopa para aguar la discusión suscitada al proveerse por el municipio la escuela de Ituren.

No es mi ánimo comentar el acuerdo recalcado en el asunto, porque ya pasó la oportunidad y además EL ECO ha dado por terminado el asunto.

En otro orden, en el cronológico de los sucesos de la semana encuentro el anuncio de la marcha de los automóviles a Sangüesa.

Por fin después de tres avisos extra-oficiales que durante el invierno se le dieron, la ciudad de Sangüesa iba a ver llegar a sus calles el nuevo vehículo, pero ¡ah! la inconstancia del automóvil halló un pretexto en las heladas de estos días, para defraudar una vez más las esperanzas legítimas de los sangüesinos, dejándoles compuestos y sin novias; es decir sin novias no, pues supongo tendrán estas más constancia que el elegante carruaje; pero sin bodas sí, porque recuerdo una carta de aquella ciudad en la que se decía había varias bodas que aguardaban para celebrarse, la llegada del automóvil.

Sin duda que estos novios son progresistas y viviendo en el siglo de las luces y de la electricidad, entienden que a lo menos el vapor debe acompañar sus esposales. ¡Que el automóvil les sea leve!

Afortunadamente el tiempo parece mejorar cuando escribo estas líneas y con ello obtendremos además del beneficio anterior, la ventaja de ver prosperar al momento a los fueros, el cual tan achicado se halla con los hielos que aseguran se va a quedar seis u ocho metros más bajo que en el proyecto.

Por cierto que no me atrevo a pasar de noche por las inmediaciones del monumento, temeroso de que los gnomos vuelvan a llamarme y hacerme cargos, pues no han conseguido con su petición anterior otra cosa que un empujón después del cual las obras se han estancado nuevamente.

Yo pido a Dios que nos envíe mucho calor y como el calor dilata los cuerpos tal vez a su fuerza elevamos el total desarrollo del monumento, pues de otro modo los forasteros que vengan por San Fermín se quedarán asombrados de nuestra incuria.

Un amigo mío, muy aficionado a los acertijos, me preguntaba el otro día: ¿en qué se parece el monumento de los fueros a una taza de café? En que hay que tomarlo a sorbos, respondió el mismo; y en efecto, a sorbos muy pequeños es como va construyéndose.

MONJARDIN

Hoy a las once de la mañana tomará el M. I. Sr. Canónigo Dean de esta Catedral posesión de la diócesis, a nombre del Excelentísimo Sr. Obispo.

Hoy a las siete de la mañana saldrá el primer automóvil en servicio ordinario, de Pamplona para Sangüesa, cuyo servicio fué interrumpido por las nieves y hielos.

La baja temperatura que hizo el lunes, fué la más fría del actual invierno. El coche de Elizondo tuvo que venir arrastrado por ocho caballos y aun así hubo grandes dificultades y peligro por el mucho hielo que había en la carretera.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 550 raciones.

Ayer falleció, víctima de rápida y penosa enfermedad, nuestro antiguo amigo el conocido farmacéutico doctor don Miguel Martínez de la Peña.

Rogamos a Dios por el alma del finado y enviámosle a su señora viuda la expresión de nuestro sentido pésame.

Desde Yanci nos escribe don Aniceto Esparza una carta, en la que se duele de las apreciaciones, hechas por nuestro correspondiente en Lesaca, sobre la agresión sufrida por el maestro señor Lopez, en las primeras horas de la noche del 24 de Febrero último. Dice el señor Esparza que debe suspenderse todo juicio sobre el suceso hasta que el juez que instruye la causa, única persona que tiene derecho, autoridad y competencia para apreciar el hecho y juzgarlo, dé su fallo.

Dice también, que el señor juez de Yanci es un funcionario recto que por nadie ni por nada, será capaz de inclinarse a la derecha ó a la izquierda.

Ha fallecido en Pitillas, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, la señora doña Pía Perez de Rada de Góñi.

Rogamos al Señor por el eterno descanso de la finada señora y enviámosle nuestro sentido pésame a la familia.

A ruego de la propietaria de la casa de huéspedes de la calle de Calderería 19, 1.º, debemos hacer constar que no tenía oculto el desertor que fué preso en su casa, pues hacia 24 horas que había entrado allí como huésped.

Entre los vapores de la zaga y las lanchas caleras, condujeron a San Sebastián anteayer 5.500 kilogramos de besugo.

La fracción de diez kilos se vendió en la pescadería de 6'40 a 6'70 pesetas.

En dicho centro entraron también 3.000 kilogramos de merluza, vendiéndose el kilo a 0'80 pesetas.

Entre varias traineras pescaron unas veinte tinas de anchoas, que se vendió a elevados precios.

Hoy jueves a las diez de la mañana se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, los funerales de la señorita doña Práxedes Pinillos y Aquereeta, sobrina de nuestro amigo don Miguel Cia, cuya señorita falleció en la madrugada de ayer después de recibir los Santos Sacramentos.

Acompañamos a la familia en su dolor por tan irreparable pérdida.

Ha subido al Cielo el alma de la niña Angela Golcochea y Saragüeta.

Por ello damos cristiana enhorabuena a su familia, al propio tiempo que le acompañamos en el grande sentimiento que experimenta por la muerte de dicha niña.

La Misa de Gloria se celebrará mañana a las once en la parroquia de San Saturnino.

Anteayer falleció en Orbaiceta la señora doña Gregoria Eguinos, madre de nuestro amigo don Juan Goni, empleado en la Secretaría de la Excm. Diputación.

Damos sentido pésame a la familia de la finada, cuya alma tenga Dios en su gloria.

Se halla muy gravemente enferma la señora de nuestro amigo don Joaquín Maya, director de la Academia municipal de música de esta ciudad.

Celebraremos poder dar en breve mejores noticias sobre el estado de dicha señora.

Ayer a las seis de la tarde le fué administrado el Santo Viático a la señorita doña Agustina de Antillon, cuyo restablecimiento deseamos.

Se halla gravemente enferma la señora doña Ruperta Sagaseta, esposa del subjefe de la estación de ferrocarril nuestro antiguo amigo Sr. Hernandez.

También se encuentra enfermo, no de gravedad, el conocido médico don Ruperto Aguirre. Deseamos a ambos enfermos un restablecimiento rápido.

«La sastrería modelo» de Balbas es hijo de moda en Pamplona. Un cortador madrileño y otro parisien son garantías que ofrece este gran taller. San Saturnino, 7.

Iruña.—Concierto para hoy. «Tancredo» sinfonía.—Rossini. «Blumenprache» mazurka.—Strauss. Fantasia de «Puritinos».—Bellini. «Jugar con fuego».—Barbieri. «La Gitana» walses.—Bucalossi.

El delegado del «Banco Vitalicio de España» en esta plaza, D. Sebastian Gastarena nos manifiesta, que están lo comprendidos en los Estatutos de dicha Compañía todo cuanto se refiere al seguro sobre la vida humana y sus eventualidades, la Junta de Gobierno ha acordado que el Banco estienda sus operaciones al ramo de accidente.

La ley de 30 de Enero del corriente año sobre accidentes del trabajo ha creado a los patronos la necesidad de ponerse a cubierto de la responsabilidad que aquella les exige, acudiendo a las Compañías de seguros sobre accidentes, en la forma que establece su art. 12.

Se han dado las órdenes oportunas para que sean conducidos a la cárcel de Pamplona desde la de Tudela donde están presos, Miguel Sánchez, Pio Molero, Jorge Angel Fernández, Hermógenes Bujanda, Isidro Zardoya, Gregorio Sevillano, Agustín Soler, Manuel Tomás Santos, Juan Sangüesa, Jorge Clemente Agramonte y Manuel Anaut, procesados por expedición de billetes de Banco falsos.

La hermandad de los Dolores, de Cascante, está preparando su notable procesión para el Viernes Santo, en cuya tarde se hace el simulacro del Descendimiento del Señor, y del sermón se ha encargado el elocuente orador sagrado P. Daogracias, franciscano.

La exportación de vinos a Alemania desde España ha aumentado de un modo extraordinario.

Este progreso data principalmente desde el verano del año pasado, y reconoce por causa haberse concedido a España el tratado de favor por parte de Alemania, con motivo de la cesión de las Carolinas.

Ha sido puesto en libertad el penado Juan Bea García por haber cumplido en el correccional de Estella su condena y como comprendido en el decreto de indulto de 22 de Enero del año último.

Una apuesta original se concertó la noche del sábado último en la fonda de Miranda de Ebro.

El joven don José Arana, dueño de una de las casas de carruajes de aquella localidad, retó a don Juan Bautista Amiel a que con una yegua ciega y un caballo giboso, que valdrán en junto unas trescientas pesetas, tirando una cesta de cuatro asientos, hacia el recorrido de San Sebastián a Bayona y vuelta, sin descansar, en menos tiempo que el señor Amiel con su tranco de caballos de lujo y el carruaje que eligiese.

Acceptado por éste el desafío se convino en atravesar mil quinientas pesetas de cada parte, depositando en el acto cien como señal.

La apuesta se celebrará el próximo lunes y serán testigos de ella don Luis Martínez, de Santander; don Victor Uriarte y don Ezequiel García, de Anguina, y don Manuel Otelza, de Logroño, los cuales se hallaban presentes al pactar las condiciones, corriendo los gastos que éstos hagan, a cargo del que pierda.

Segun parece serán muchas las traviesas que se hagan con motivo de esta carrera de competencia.

Sabido es que hace algún tiempo las diputaciones de la región vasco-navarra, nombraron comisiones especiales de su seno para estudiar los medios mas convenientes de atajar la enfermedad que viene causando en los castaños terribles estragos.

Dichas comisiones, a instancia de la nombrada por la Diputación de Vizcaya, celebrarán en breve una reunión para dar a conocer los trabajos que con objeto indicado llevan ya realizados.

La reunión se verificará en la capital de Culpúzoa el día 15 del mes corriente, y a ella podrán asistir, según se dice, todos los Ingenieros agrónomos y peritos agrícolas de la región.

Nos escriben de Salinas de Pamplona, llamando la atención sobre el mal estado en que se halla el camino de aquel pueblo a esta capital, pasando por Esquiroz; todo él está convertido en un lodazal y se hace intrasitable el paso de personas, caballerías y vehículos.

El dengue en aquel pueblo se ha extendido mucho; no existe casa en que no haya dos ó tres atacados.

La epidemia variolosa, que duró tres meses y produjo muchas víctimas, ha cesado ya por fortuna.

El día 2 de Abril dará principio en el palacio provincial ante la comisión mixta de reclutamiento el juicio de revisión de excepciones, que terminará el día 11 del mismo mes.

Oportunamente señalaremos los pueblos a cuyos mozos corresponderá presentarse cada día.

¡Buen golpe dió el señor Mellado en la sesión del sábado último en el Congreso!

Para demostrar el mal tabaco que nos da la Tabacalera enseñó una cajetilla de 40 y otra de 25 y un puro de diez céntimos.

Y dijo el señor Romero Robledo con su acostumbrada sonrisa: —Esos para el Gobierno y para la comisión, (Grandes risas.)

Cualquier día fuman los ministros ese tabaco.

Ninguno de ellos tiene propensión al suicidio.

Por real orden del ministerio de la Gobernación se ha dispuesto que las fuerzas de la guardia civil que residan en los destaca-

mentos de escasa importancia pasen las revistas de comisarío en las casas de los Ayuntamientos al objeto de dar al acto carácter oficial.

Esta disposición obedece a que algunos alcaldes pasaban la revista a las fuerzas en su domicilio.

Se encuentra en Pamplona don José Mesa, Ingeniero de la Corona, que ha comprado los cuatro automóviles que presta servicio en Vitoria, para ponerlos en explotación en la provincia de la Corona.

La «Gaceta» publica una real orden del ministerio de la Gobernación, aclaratoria de la ley de alistamiento de 25 de Diciembre último.

Por ella se dispone que los mozos que cumplieron 19 años en 1898 serán inscritos como cabezas de lista con la penalidad que establece el art. 3.º, en el próximo alistamiento de 1901 si no hubiesen sido indultados. Los procedentes de años anteriores y no indultados ingresarán en el ejército tal y como determina el párrafo 3.º y se antepondrán a los reclutas procedentes de revisión de excepciones legales que resulten soldados este año.

Los indultados, si bien tomarán número en el sorteo supletorio se incorporarán para todos los demás efectos a los sujetos a revisión procedentes del reemplazo de 1899 y se les contará el tiempo total de su servicio desde que ingresen en caja y el de activo desde que se incorporen a filas.

Si en alguna localidad se hubiere practicado ya el sorteo supletorio de que trata el número 4.º de la Real orden de 29 de Diciembre, se considerará válido siempre que se hubiese cumplido las formalidades de los artículos correspondientes de la ley y del reglamento para su opinión; pero si en él se hubiera incluido a algunos mozos que no fuesen de los que debieron ser alistados antes de 1898 y han obtenido indulto, se anularán los números que les hayan correspondido, corriéndose la numeración para los demás que les sigan en orden.

Donde no se haya practicado ya dicho sorteo, se efectuará el domingo más próximo a aquel día de la semana en que se publique esta Real orden en los Boletines oficiales de las provincias, y si no hubiere tiempo materia, se verificará en el inmediato.

Encías rosadas como el carmin y nacarado marfil en la dentadura, se tienen siempre con el mejor dentífico Licor del Polo de Orive.

De venta en las farmacias de crédito.

SUSTITUYENSE unas imitaciones a la verdadera Crema Simón; prevenimos de ello a nuestras lectoras.

SECCION AMENA

Notas cómicas:

En un teatro lirico llaman la atención dos señoritas que escuchan embobadas la ópera que se ejecuta.

—¿Son ustedes flarmonicas?—les pregunta un joven que estaba a su lado.

—No, señor contesta una de ellas—somos gallegas.

—¿Será posible que pienses en volver a cartar?

—Sí; pero me caso con mi cuñada.

—¿Y eso que importa?

—¡Oh, importa mucho!... No ves que así me ahorro una suegra?

En una comida:

Un invitado rompe una copa.

Juanito, el niño de la casa, no se puede contener y exclama:

—Mira, mamá; precisamente una de las que nos ha prestado la vecina.

—No encuentro nada, de parecido a mi retrato.

—¡Caballero! ¿Es que se ha figurado usted que nosotros los pintores somos fotógrafos?

Pensamientos:

El que se complace en oír murmuraciones, está en el número de los maldicientes.

La paciencia es un árbol de raíz amarga y de fruto dulce.

Charada:

La primera y tercera en la música hallaras, y el todo es una palabra que igual de revés la dirás.

Solución a la anterior SO-MAN-TA.

Chiste ilustrado:



De nosé qué enfermedad cegó de un ojo un avaro, y al médico el caso raro fué a contar con ansiedad. Cien ducados, el galeno, por la cura le pidió: —¡Cien ducados!—respondió. —A este precio os vendo el bueno

ESTAFETA LOCAL

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Temperatura máxima de anteayer', 'Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros', etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se han registrado ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Práxedes Pinillos, de 24 años de Pamplona; Jacobo Sanchez, de 3 años, de Angela Golcochea, de 11 años, de Id.; Julián...

EN EL MATADERO

Rosar sacrificadas. buyes 6 vacas 5, vacas 4 carneros 15, ovejas 0

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer De causa pendiente. . . 67 Arresto mayor. . . 14 En expectación de marzo. . . 20 Total. . . 101

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta plaza son los siguientes: Trigo a 22 reales robo; cebada a 15 reales (2 1/2 a 13; hals a 18 y 1/2; maíz de 18 a 16)

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Eusebio Sanchez, don Aquilino Sanchez, don Encarnación Sanchez, don Angel Sarría, Santiago Echeverría, don Antonio Rodríguez, Juan Dimas, don Gayetano Lucio, don José don Francisco Villar, don Eufasio Sanchez

Boletín religioso

SANTORAL

Día 8. Jueves.—San Juan de Dios, confesor y fundador. Fué este Santo natural de Vila Mayor (Portugal), hijo de padres cristianos que le educaron en el Santo temor de Dios. El tiempo de la juventud, que lo empleó en guardar ovejas, ocupábase en rezar el rosario y otras devotas oraciones a la Virgen María. De pués, su pensamiento dominaba en el de asistir a los pobres enfermos. Iba a los Hospitales y no rehusaba asistir a los pobres más asquerosos y apesadados. Salía por las calles y pedía limosnas para ellos, así como al fin, consiguió fundar un Hospital en Granada, donde echó los cimientos a su Orden hospitalaria, destinada a asistir a los enfermos de los males tratamientos que toleró el Santo no le arredra esto, porque no esperaba de los hombres la recompensa de sus buenos obrar ni los ejecutaba sino por servir a Dios en los próximos. Murió en 8 de marzo de 1550. También se conmemoran hoy Santos Casimiro, Felix, Felicitas, Urbano, Silvano y Apolonia mártires; San Julián obispo.

Es menester cuidar mucho de ocultar los ojos de los hombres el mérito de las buenas obras, para que sólo sea conocido de Dios

CULTOS

Oficio de San Veremundo con rito doble color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas misa y misa, a las diez misa de Feria.

A las tres vísperas completas, rosario, misas y laudes.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, a las cinco a siete de la tarde; a las nueve de la mañana y seis y media de la tarde novena a San Francisco Javier.

En San Nicolás.—A las seis y media de la tarde, novena a San Francisco Javier.

En Santo Domingo.—A las cuatro y media de la mañana viacrucis cantado.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde rosario, viacrucis, estación, visita y reserva.

A las seis y media, rosario de los Escaleros.

En San Agustín.—A las siete de la tarde novena a San Francisco Javier, y plática.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

Sr. Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.

Sr. Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antonio 2.º

Sr. Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarra 35 1.º

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 6.º

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mancheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 7 (6 tarde)

Firme del día

El Sr. Silvela ha puesto a la firma de la Reina el indulto acordado en el último Consejo de ministros, da un soldado condenado a muerte en Cuba.

También ha firmado S. M. los decretos de cese de los vocales de la comisión codificadora de Marina, sustituida por reciente acuerdo del Gobierno, y la concesión de la cruz del Mérito naval al capitán de fragata don Lapuente.

Noticias varias

Silvela cree, según nos ha manifestado, que el baron del Castillo Chivel retirará la dimisión del cargo de director general de Agricultura.

El duque de Veragua ha telegrafiado que hoy ha marchado a Brunete.

El conde de Torreanaz continúa enfermo a consecuencia de la gripe.

Era de esperar

Los amigos de Sagasta aseguran que no es cierto, como ayer se dijo, que Sagasta haya manifestado la creencia de que Silvela dejará de ser presidente del Consejo de ministros antes de Mayo próximo.

¿Hay componenda?

Los periódicos de esta mañana comentan la desanimación que ayer se observó en los debates habidos en ambas Cámaras, y la consideran como indicio de que en adelante la dismoción de los presupuestos será pura fórmula y su aprobación será labor de coser y cantar.

Senado

Continúa la discusión del impuesto de derechos reales. El Sr. Allende Salazar ha contestado al discurso que ayer pronunció contra el proyecto del Sr. Dávila.

Congreso

El Sr. Cavestany, que recientemente ha pasado del campo ministerial al gamacista, ha explicado esta evolución suya, atribuyéndola a que Silvela no realiza sus compromisos de la oposición, ni su gestión en lo administrativo y en lo político se diferencia de la de los demás partidos.

Silvela se ha defendido de estos ataques, diciendo que va realizándose su programa, y que si supiera que sus amigos no estaban satisfechos de su política, dejaría la jefatura del partido conservador.

El conde de Romanones ha comentado la evolución del Sr. Cavestany con una frase puzante, diciendo que ese diputado, después de estar en la oposición con Silvela, ahora que éste se halla en el poder, se separa de él para unirse a un grupo que tiene que hacer larga peregrinación por el desierto de la oposición.

Silvelistas disgustados

Varios diputados de abolengo silvelista se muestran disgustados por ciertas frases que Silvela ha pronunciado, al contestar al Sr. Cavestany, relativas a la unión conservadora, pues entienden que con ellas se da en cierto modo el triunfo a los canovistas y pidalinos sobre los silvelistas.

Ingléses y boers

El general Joubert avanza hacia Bloenfontein, molestando continuamente a los ingleses a quienes ha causado bastantes bajas.

HABLA CHAMBERLAIN

En la Cámara de los Comunes ha asegurado Chamberlain que los sucesos escolares del Canadá no han tenido importancia internacional.

El mismo ministro ha pedido un crédito para el sostenimiento de los 2.000 hombres que de la Australia van a ser trasladados al África.

VERSION DE UN COMBATE

Se han recibido detalles que dan cuenta sobre el combate de Dordrecht versión opuesta a la que ha circulado. Según ellos, los ingleses ocuparon posiciones que habían abandonado los boers, pero éstos atacaron hasta recuperarlas, obligando a los ingleses a retirarse.

DE LADYSMITH

Segun participan los médicos que han entrado en Ladysmith, hay allí 800 enfermos de fiebres tifoides, y se cree que se aumentará ese número.

ACTITUD DE LAS POTENCIAS

El Times, se felicita de que, segun todos los indicios, todas las potencias mantienen una actitud correcta respecto de la guerra, lo cual aleja la probabilidad de una intervención extranjera.

NOTICIAS VARIAS

El general Roberts continúa en las mismas posiciones, disponiéndose para un movimiento de avance. --Ha llegado a Kimberley 150 heridos boers.

DEL CABO A ORANGE

Las tropas boers abandonan las posiciones que tenían en el territorio del Cabo, para trasladarse a Orange. Fuerzas inglesas se dirigen a ocupar dichas posiciones y el general Clement intenta cortar la marcha a las citadas tropas boers. En Londres mismo se duda que consiga realizar este propósito.

INDEPENDENCIA O GUERRA

La legación del Transvaal en Bruselas confirma que Krüger está dispuesto a concertar la paz sobre la base de la independencia de aquella república y la de Orange. De otro modo continuará la guerra, y cree dicha legación que todo el elemento africaner del Cabo y del Natal se sublevará contra Inglaterra antes que consentir la anexión del Transvaal.

MANIOBRAS

El "Manchester Guardian", anuncia que el ministro de la Guerra tiene el proyecto de disponer para Mayo próximo grandes maniobras en que to-

marán parte 33 regimientos de las reservas a fin de que adquieran ó completen la instrucción militar.

Bolsa de Madrid

Table with columns for bond types (e.g., Deuda perpetua, Obligaciones de Cuba) and their respective values.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid, 7 (11 noche).

Del Banco

La ponencia del Consejo del Banco de España ha celebrado hoy reunión y en ella ha aprobado hasta el artículo 5.º del proyecto de reforma de los estatutos.

Más del Congreso

Continuando la discusión del presupuesto de ingresos, Pi y Margall ha consumido el segundo turno en contra.

Ha dicho que resultará un déficit mayor que otros años y que el gobierno no tiene valor para realizar ciertas supresiones de gastos que él considera justas y necesarias.

El tercer turno en contra lo ha combatido el Sr. Bergamín, haciendo un detenido estudio del articulado.

El conde de San Luis, que ha hablado para alusiones, ha procurado refutar los argumentos del Sr. Bergamín.

A este ha contestado después, en nombre de la dimisión, el Sr. Lerserna.

El Sr. Gamazo ha manifestado que le extraña que Villaverde acepte como promisos para concertar la recaudación con aquellos que tienen menos interés en el pago.

Villaverde ha pedido que se retire del proyecto el artículo 17, relativo a la enmienda del Sr. Montero Rios.

Después el ministro de Hacienda ha pedido los siguientes créditos: uno de 299.000 pesetas para pagar un plazo del dique de Rubic; otro para los gastos de una embajada del sultán de Marruecos; otro de 65.527 pesetas para comisiones de Marina y ferrocarriles; y otro de 900.000 para pagar la deuda de los batallones suizos.

Noticias diversas

Ha sido firmado el nombramiento del Sr. Alonso Castrillo para ministro del Tribunal de lo Contencioso.

El baron de Chivel ha retirado la dimisión del cargo de director general de Agricultura.

De la Habana telegrafian que ha llegado el vapor correo Alfonso XIII.

El entierro del Sr. Pastor y Landero ha estado muy concurrido. Lo ha presidido el ministro de Marina.

Se va a proveer de nuevas calderas a los cruceros "Isabel II," y "Conde de Venadito."

Notas parlamentarias

En el Congreso se ha reunido la comisión mixta del proyecto de impuesto a la exportación.

La comisión de presupuestos del Senado ha aceptado la enmienda de los Grandes de España al impuesto de derechos reales.

Mañana se discutirá en el Congreso el proyecto relativo a los astilleros del Nervion.

En el Senado

El Sr. Merelo ha apoyado una enmienda al proyecto de derechos reales.

Desechada esa enmienda, el mismo señor ha apoyado otra, que también ha sido desestimada.

Luego ha retirado el Sr. Merelo otra, y a continuación ha sido aceptada la presentada por el señor Landero.

Comentarios

La gente política ha comentado mucho el incidente promovido a primera hora en el Congreso por el señor Cavestany, segun he comunicado esta tarde.

La mayoría conviene en que este señor ha revelado demasiado apasionamiento; que Silvela ha estado hábil evitando que surgiera un debate de alto vuelo, y que el conde de Romanones ha estado muy oportuno.

Contra el ministro

La comisión del proyecto de reforma de la enseñanza agrícola ha resuelto mantener su dictamen apesar de la desconformidad que respecto

de él manifestó ayer el ministro de Fomento.

Guerra anglo-boer

En la colonia del Cabo se extiende la insurrección contra Inglaterra, habiendo ya 3.000 africaners en armas.

--Los boers no cuidan tan bien como antes a los heridos ingleses, porque estos tienen desatendidos a los de aquellos.

--Los ingleses dan malos tratos a los boers que entrógo Cronje al rendirse.

--En Londres se cree que muy pronto se librará un combate en Orange. Añaden que Roberts tiene en toda su línea 100 cañones y 10.000 caballos en dos divisiones; y que Joubert va reuniendo muchas fuerzas y ocupa buenas posiciones.

Los fusionistas

En el Senado se han reunido los ex-ministros fusionistas que forman el directorio de su partido, y han acordado las enmiendas que han de presentar al proyecto de impuesto de derechos reales.

La clausura

Se hacen cálculos sobre la clausura de las Cortes.

Unos suponen que será después de la aprobación del impuesto de derechos reales y de la conversión de Deudas.

Otros la fijan para cuando estén aprobados el proyecto sobre tabacos y el presupuesto de ingresos, que mañana serán presentados a la alta Cámara.

Telegramas y Telefonemas

Lío europeo

Madrid 7 (11:50 noche).

La "Gaceta de Bolonia," llama la atención de los germanófilos sobre las maniobras del presidente de la cámara francesa que en reciente discurso, apoyado por los patriotas pretende separar a Alemania de la triple alianza aproximando a Italia, Rusia e Inglaterra para procurar la conquista de Alsacia y Lorena.

Ultima hora

Información inglesa

Madrid 8 (1 madrugada).

Roberts, antes de avanzar, necesita asegurar las comunicaciones. Aumentan las bajas entre los ingleses por enfermedades.

Dícese que las fuerzas boers que operan al Norte de Kimberley desconocen la rendición de Kronje; se espera envolverlas, porque ignoran el aislamiento en que se encuentran.

De Africa

Madrid 8 (1:20 madrugada).

En Londres ha causado impresión la agitación del Cabo. La rebelión se extiende a los pueblos de Gricuabad, Victoriawest, Fraserburg, Calvinia y parte de Barnabon.

--En San Sebastian se ha nombrado una comisión organizadora para un festival que se celebrará para socorrer a los heridos y huérfanos boers.

La oposición parlamentaria se basará en el arreglo de la cuestión del Sur de Africa, sobre la autonomía de las repúblicas boers. Hallanse cuatro transportes anclados en Sterksput, que conducen tres mil 700 prisioneros boers. Quedan para embarcar 800.

De Alemania

Madrid 8 (1:50 madrugada).

La "Gaceta de Bolonia," consigna el brindis entusiasta de Guillermo, de gratitud al Rey y la Reina por la concesión del Tolson. El brindis ha encontrado eco en todo Alemania.

¡Atencion, propietarios!

Acaba de recibirse una bonita colección de papeles pintados desde 2 reales en adelante así como perlas de todas clases y medidas; gran surtido en chapas de nogal y caoba, molduras de id. para los ebanistas; lúnes de espejo, cromos religiosos, figura y paisaje, tarjetas de felicitación, papel para id. de escribir y de comercio, cuadernos y papel para vasos última novedad. Confettis, serpentina y sorpresas de finos colores, cuadros y juegos de portiers. Mayor, 45, tienda de Antonio Astruc. 8-4

Vinos viejos

En el almacén de Antonio Dominguez, encontrarán un gran surtido de vinos y licores de todas clases, a precios económicos; se sirven a domicilio. Calle de Santo Domingo núm. 19. 13-5

Para pasar bien

Las viñetas hay que emplear el método siguiente: visitar el almacén de Eugenio Eraso, establecido en la calle de San Nicolás, números 20 y 22 y llevar toda la cantidad posible del exquisito vino que acaba de recibir de las acreditadas bodegas de don Pedro Perez de Ciriza, de Lora, de la cosecha de 1897, muy superior al que expendió últimamente del mismo cosechero, en la seguridad de que el que lo observare llegará a las próximas Pascuas de Resurrección sin haber padecido la más leve indigestión. El mismo vino se halla de venta en la Alhóndiga municipal. 20 y 22--SAN NICOLAS--20 y 22 4-3

Ayuntamiento Consutitucional

DE PAMPLONA

La comisión de Fomento de este Excelentísimo Ayuntamiento ha acordado prorrogar hasta el día 31 del actual, el plazo para la admisión de bocetos para el cartel anunciador de las fiestas de San Fermín del presente año.

Queda subsistente el premio de 250 pesetas, para el autor del bocel que resu te elegido. Pamplona 7 de Marzo de 1900.--El secretario, Agopito Gohi.

Regimiento infanteria

de la Constitución, núm. 29. Deseando cubrirse por oposición, en la sección de Música del mismo, una plaza de músico de primera clase que existe vacante, del instrumento «Clarinete principal» los señores que desearan tomar parte en tal oposición, tanto militares como civiles, dirijan sus instancias al señor Coronel de este Regimiento, antes de fin del corriente mes. Pamplona 6 de Marzo de 1900.--El Comandante Mayor, Félix Anton. 4-1

Profesora de piano

Doña Luisa Ballesteros, profesora de piano, cuya carrera la hizo toda en el Conservatorio de Madrid, como así lo justifica los certificados de todos sus años de estudio, que le serán presentados a las personas que lo deseen; da lecciones de piano a domicilio a precios módicos. Pueden informarse en la calle de San Anton, 64, 5.º izqda. 25-4 p

Colocación

La desean padre ó hijo, el primero en un almacén de vinos o bien en el comercio, y el hijo en el comercio. Darán razón Penegueri s, 66, piso 2.º 5-5 p

Carpintero

Se necesita uno que sepa su obligación, en casa de D. Pedro del Guayo, en Valtierra. 8-4

Atención

Se venden canarias de todas clases. Sillerías de tapicería y muebles. No comprar sin visitar antes este almacén. Bajada de San Agustín número 4. 5-4

Ropa blanca

Para conservarla debe usarse la acreditada «Legia Flamenca.» Su rival para el lavado, económica y que no destruye el tejido. Droguería de Viuda de Biasco, Zapateria 22 13-5

Venta de bueyes

El día 7 del corriente llegará una partida de bueyes del nieto de Juan el Asturiano, a la venta llamada de «Las tablas» próxima a esta ciudad. El que desee comprar, puede acudir a dicha venta. 2-2

Nodrizas

Juana Iribarren, casada, de 27 años de edad y leche de un mes, desea criar en su casa de Tabar, valle de Ur, aui-baje. Para más informes dirigirse a don Javier Echeverri, en Lumbier. 3-4

Pérdida

Se suplica a la persona que haya encontrado en la Plaza del Castillo y Paseo de Valencia, hasta San Nicolás, una cajita conteniendo un rosario de San Antonio, de cuentas de cristal azul engarzado en plata, lo entregue en la Plaza del Castillo núm. 10 porteria, donde se gratificará. 3-2

Arriendo de bajera

Se arrienda una espaciosa bajera entarimada en la calle de la Estafeta 34. Informarán Plaza del Castillo núm. 3-1.º 4-4

Dependiente

Hace falta. Plaza de la Constitución núm 8, Centro de suscripciones. x 4-2

Venta de viñas

Se venden dos viñas, situadas en buena posición: una de nueve robadas en el término llamado «Chantrea» y la otra de dos y media robadas en Artica. Informarán en la calle de San Anton número 12-2.º derecha. x 3-2

Nodrizas

Hay una casada de 26 años de edad y un mes de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán Plaza del Castillo núm. 49-1.º 3-2 g

Nodrizas

Hay una de 20 años de edad y leche de 15 días, que desea criar en su casa de Larrión (valle de Allin.) Dirigirse a Emeterio Echeverria, molino de San Fausto (valle Allin.) 3-2

Buey

El jueves último se extravió un buey en las ventas de los Berrios; el buey se compró en la feria de Irurzun y es del pueblo de Lizaso. La persona que sepa su paradero, se servirá avisar en Pamplona a Juan Berrade, calle de San Lorenzo núm. 10-2.º y en Ansoain, casa de Lizoain y se pagarán los gastos. 4-4

Aviso al publico

Automóvil a Sangüesa

La Compañía general de automóviles, ha acordado establecer el servicio diario a Sangüesa y Lumbier desde el lunes 5 del corriente, saliendo de esta administración a las siete de la mañana, de Sangüesa a las dos y media de la tarde y de Lumbier a las tres.

El servicio entre la venta de Lumbier a dicha población se hará con un coche de la misma Compañía, se admiten encargos para los diferentes puntos de la línea.

Desde el mismo día 5 y además del servicio de Estella que ya tiene establecido la Compañía establecerá uno nuevo de Estella a Pamplona que circulará tres veces por semana, saliendo de Estella los lunes, miércoles y sábados a las seis y media de la mañana, y de Pamplona los mismos días a las tres de la tarde. 8-4

Cohetes marca El Globo

Recomendamos al público con toda satisfacción los perfeccionados cohetes marca El Globo, por su gran precisión en el silbato, detonaciones y ascension. A cada docena acompaña un disparador y mecha para cebarlos.

Los pedidos a Justo Gortari, Chapitel, 3, Pamplona. d j 15-15

Fijarse bien

Se venden créditos con hipoteca al 6 por 100 anual, y varias casas en esta capital que producen todas ellas buen interés. Dirigirse a la Agencia de Negocios don Luis Bengoa, Redin 2 principal. 8-8 (a)

6 pesetas 100 kilgmos.

Carbon de piedra para cocinas económicas; carbon avellana lavado para fraguas, clases superiores.--Servicio a domicilio. Los pedidos a la calle de Santo Domingo, número 2, Pamplona.--Casa de Uray. 30-11 p

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.



LA NIÑA

Angela Goicoechea y Saragüeta

SUBIÓ AL CIELO

el día 6 del actual a las nueve de la mañana, a los 11 años de edad

Sus afligidos padres don Melitón y doña Javiera, hermanos, abuelos, tíos, primos y demás interesados

RUEGAN a sus amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido tarjeta de invitación, se sirvan asistir a la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino MAÑANA VIERNES, 9 del corriente, a las ONCE de su mañana.

Pamplona 8 de Marzo de 1900.



LA SEÑORITA

Doña Práxedes Pinillos y Aquerreta

Ha fallecido el día 7 de Marzo a las tres y media de la mañana DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Sus padres D. Domingo Pinillos y D.ª Baibina Aquerreta, hermanos, hermanos políticos su tío don Miguel Cía y demás parientes y amigos

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquila de invitación se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales, que en sufragio de la misma se celebrarán HOY JUEVES, 8 del actual a las DIEZ de su mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Pamplona 8 de Marzo de 1900.

El duelo se despiden en la iglesia. Domicilio: José Alonso, 4.

Abonos minerales.

# EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, 18  
**LOGRONO**

## VITICULTORES

El gran Establecimiento de Viticultura denominado:

### CENTRO VITICOLA DEL PANADÉS

Está concluyendo la poda de sus grandes campos de pies-madres y las cantidades y últimos precios de las estacas que le quedan disponibles en 15 de Febrero son las siguientes:

1.800.000 de 35 á 60 centímetros de	Rupestri Lot á 10 pesetas mil.
600.000 > 40 > 30	> > > 7 >
175.000 > 35 > 60	6 mm. (Injertables) > > 20 >
330.000 > 35 > 60	Aramón X Rupestri núm. 1 > 20 >
140.000 > 40 > 30	> > > 11 >
165.000 > 35 > 60	Rupestri Guiraud > 6 >
225.000 > 60 > 65	Riparla Gloria > 6 >
60.000 > 60 > 65	6 mm. (Injertables) > > 12 >
150.000 > 35 > 60	Riparla X Rupest. is rúm. 101'14 > 25 >
40.000 > 35 > 60	6 mm. (Injertables) > > 45 >

Las demás variedades están ya completamente agotadas. En barbados é injertos quedan ya pocas existencias y los que tengan aún de proveerse, urge nos dirijan sus enca. gos inmediatamente.

Para informes, pedidos y noticias dirigirse al Director Propietario

### JAIMÉ SABATÉ

VILLA FRANCA DEL PANADES (BARCELONA)

Para los que deseen hacer viveros, y tomen cantidades de cien mil por arriba precios especiales.

## Emulsión Nadal

de aceite de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa ES LA MEJOR

Cura la Tos, Catarros, Bronquitis, la Tisis, Escrófulas, Raquitismo y la Debilidad, etc. Análizada por el doctor Bonet, catedrático de Farmacia de la Universidad de Madrid. Aprobada y recomendada por el Colegio de Médicos de Barcelona.—Es alimento, golosino y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al crecimiento de los huesos y salida de los dientes; crema fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economía y ser producto español.

De venta en todas las farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

## L'UNION



Fundada en 1828

COMPANÍA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos	40.000.000
Reservas.		41.205.000
Primas á recibir.		79.630.334

Total de garantías 100.835.334

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la me suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 5.

## CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

## COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SANDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1889. Veltun shos de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia de doctor Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.

## Campos Eliseos de Lerida

Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Cultivos en grande escala para la exportación

ARBOLES FRUTALES de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.—ARBOLES MADERABLES de paseo y adorno.—PLANTAS DE ARDINERIA.—Todo cultivado con esmero y á precios sumamente económicos.

## VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, barbados é injertos de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.

Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid luropea se cultiva.—SEMILLAS de todas clases de flores, hortalizas y torrajerías, de absoluta confianza.

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

TRIGO RIETTI.—AVENA DE HUNGRIA.—Precios por correspondencia. Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo á quien los pida. 48-49 2 ps

## VIDES AMERICANAS

Propietario Agricultor, —MARCIAL OMBRÁS—Figueras (Gerona)

150.000, piés de 5 á 10, años que producen anualmente:

DIEZ MILLONES DE ESTACAS—DOS MILLONES DE BARBADOS

No comprar nada sin visitar mis criaderos que son los más antiguos é importantes de España.—PRECIOS REDUCIDOS. 48-44



SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANÍA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.) FUNDADA EN LONDRES EN 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

**TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES**

Célebres pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatoforia y Esterilidad. Cuentan 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## ¡No más canas!

Para teñir el cabello el ACEITE DEL SERRALLO es infalible y sorprendente: para la barba LA JEREZALINA es la tintura sin rival.

¡FUERA CALLOS Y SABAÑONES!

Se estirpan y curan radicalmente con el maravilloso BALSAMO ORIENTAL.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapatería, 22. 2 s.

## IMPORTANTISIMO

Si queréis economizar dinero, trabajo y tiempo que os duren más las ropas y tenerlas limpias y blanquitas, sin sacarlas de casa librándolas de todo contagio, colocadlas siempre con la más desinfectante y preciosa lejía líquida, marca registrada LA CRUZ ROJA. En los pocos pueblos que todavía no esté de venta se dará la exclusiva, media te referencias, á un solo expendedor. Dirijirse á Matías Jimeno Cerdán, 24, Zaragoza, punto de venta Precio 2 reales litro: el mayor gran rebaja Se dan prospectos. —57 (a)

## SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

A partir del mes de Diciembre quedarán organizados en la siguiente forma: Dos expediciones mensuales á Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo. Una expedición mensual á Centro América. Una expedición mensual al Rio de la Plata. Una expedición mensual al Brasil con proyección al Pacifico. Trece expediciones anuales á Filipinas. Una expedición mensual á Canarias. Seis expediciones anuales á Fernando Poo. 136 expediciones anuales entre Cádiz y Tanger con prolongación á Algeciras y Gibraltar. Las fechas y escalas se anunciarán oportunamente. Para más informes, acúdate á los Agentes de la Compañía. En Pamplona al Agente Ricardo Samanlego plaza del Castillo número 12, y en Tafalla al sub-agente José Rech.

**VINO NOURRY**

A la vez Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

**DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO**

Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

**LA CATALANA**

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes

Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1898: 4.413 valor en pesetas 5.803.113'44

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898 550.744.818'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de los sitios, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva mente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.ª donde se admiten seguros, á prima fija.—El comisionado principal Sebastian Gastarena y Eguzquiza.

**Estómago**

Su curación radical se obtiene haciendo uso del QUEZARAL DIGESTIVO, del doctor Creller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los conocidos hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. Precio y 5 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo. Preclados, 35, y Garcia Capellanes, 4, Madrid y principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentin Marquina 15 m—400—61 (a)

**COGNAC JEREZANO**

Gonzalez, Byass y C.

MARCAS UNA COPA, DOS COPAS, TRES COPAS Y EXTRA

Unico depositario en las provincias de Guipúzcoa, Alava y Navarra D. JUAN BAUTISTA AMILL, fabricante de aguardientes y licores finos.

**SAN SEBASTIAN**

45—28 (a)

**Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA**

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1900

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 11 de Marzo el vapor AQUITAINE

el día 21 de Marzo el vapor ITALIA

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 27 de Marzo directamente para Rio Janeiro y Santos el magnífico y rápido vapor francés BRETAGNE

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril

Correspondencias en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pamplona don Ricardo Samanlego, Plaza del Castillo número 12.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**SE CURAN**

á los cuatro, cinco ó seis días segun la naturaleza del que usa el

**CALLICIDA ESCRIVA**

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—Durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES del PECHO las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS

P. PAUTAUBERGE, 88, Rue Jules César, Paris y las Principales Boticas.